

D Installations- und Bedienungsanweisung LED Flutlichtstrahler Kingston Art. Nr. 500645

Diese Bedienungsanleitung gehört ausschließlich zu dem obenstehenden Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung der Leuchte. Achten Sie deshalb auf diese Bedienungsanleitung, auch wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben. Deshalb ist es wichtig, dass Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut aufbewahren.

1. Einführung

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank das Sie sich für den Kauf unseres Produktes entschieden haben. Sie haben ein Produkt aus dem Hause LDBS Lichtdienst erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik gebaut wurde. Die Leuchte erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Um den Zustand des Produktes zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, müssen Sie als Anwender diese Bedienungsanleitung beachten!

2. Sicherheitshinweise

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Gewährleistungsanspruch!
- Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!
- Bei Beschädigungen an der Leuchte ist die Inbetriebnahme strengstens untersagt.
- Kinder nicht unbeaufsichtigt im Bereich der Leuchten oder anderen elektrischen Geräten spielen lassen.
- Während des Betriebes werden die LED heiß. Auch das äußere Lampengehäuse wird warm.
- Bringen Sie die Leuchte nicht mit extremer Hitze oder offener Flamme in Kontakt.
- Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Veränderungen an der Leuchte führen zum Erlöschen der Gewährleistung.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist für den Einsatz in Innen-/ Außenbereichen konstruiert.

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf:

- nur mit einer Spannung von 230V ~50Hz betrieben werden.
- nur entsprechend der Schutzklasse I (eins) angeschlossen werden.
- nur auf einem stabilen, ebenen und kippfesten Untergrund fest montiert betrieben werden.
- nur auf normal bzw. nicht entflammbar Flächen betrieben werden.
- keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.

4. Vor der Installation/Inbetriebnahme

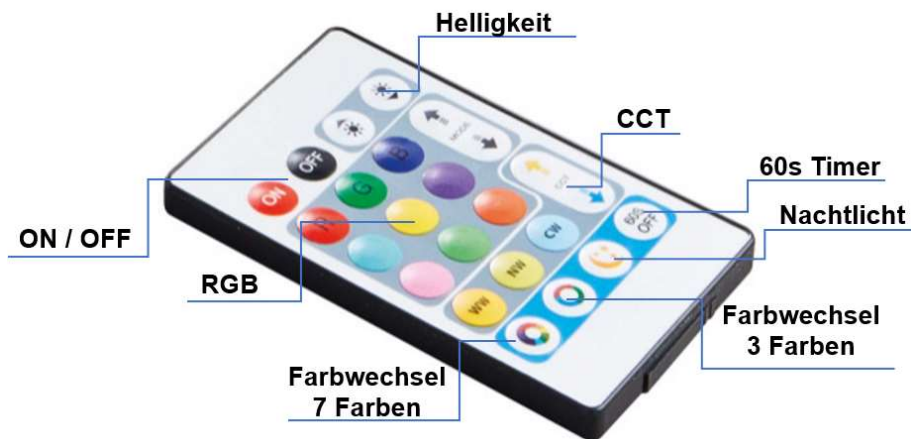
- Die Leuchte darf nur außerhalb der Verpackung betrieben werden.
- Nehmen Sie die Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Bevor Sie die Leuchte in Betrieb nehmen, versichern Sie sich, dass diese auf dem Transportweg nicht beschädigt wurde. Bei Beschädigung an elektrischen Teilen darf die Leuchte nicht betrieben werden. Reparaturen dürfen ausschließlich durch den Elektro-Fachmann ausgeführt werden.
- Verpackungsmaterial von Kindern und Haustieren fernhalten. Erstickungsgefahr!

5. Installation/Inbetriebnahme

- Alle Handhabungen an dem Leuchtmittel nur im stromfreien Zustand durchführen
- Platzieren Sie das Erdspießset unter Beachtung der Sicherheits- und Warnhinweise an den gewünschten Ort. Stellen Sie sicher, dass sich am Standort kein Wasser ansammeln kann.
- Treiben Sie den Erdspiess von Hand in den Erdboden. Bitte benutzen Sie hierfür keinen Hammer oder ähnliches Werkzeug.
- Der Erdspiess kann nicht in Gestein getrieben werden. Verletzungsgefahr und Beschädigung des Spießes.
- Positionieren Sie den Erdspiess an dem gewünschten Ort. Stellen Sie sicher, dass der Erdspiess sicher mit dem Untergrund verbunden ist.
- Achten Sie bei der Verlegung der Kabel auf mögliche Stolpergefahren in Gehbereichen.
- Kontrollieren Sie das gesamte System in regelmäßigen Abständen auf Dichtheit, Funktionsfähigkeit und eventuelle Beschädigungen.
- Kontrollieren Sie nochmals den ordnungsgemäßen Anschluss.
- Das Typenschild darf nicht entfernt werden.

6. Fernsteuerung

- Entfernen Sie die Trennfolie der Batterie an der Fernbedienung.
- Mit der Fernbedienung erfolgt das Ein- bzw. Ausschalten der Beleuchtung.
- Bei nachlassender Batterieleistung muss die Batterie gewechselt werden. Öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite der Fernbedienung entfernen die alte Batterie und legen eine neue Knopfzelle Typ CR 2025 3V ein. Verschließen Sie wieder das Batteriefach.



7. Funktionsstörungen

Leuchte schaltet nicht ein

- Leuchte an das Netz angeschlossen?
- Kontrolle der angeschlossenen Leitungen

8. Technische Daten

Artikel	Anschluss	LED	Schutzart	Schutzklasse
500645	230 V~, 50 Hz	15 W, 1200 lm, RGB + CCT Lampe nicht auswechselbar	IP 44	I

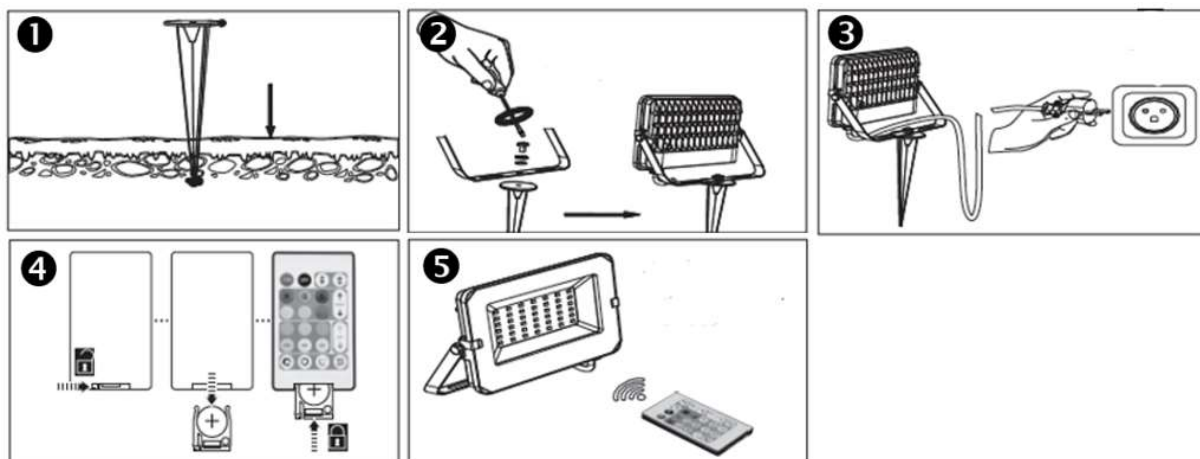
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E

9. Pflege

- Schalten Sie erst das gesamte Produkt spannungsfrei und lassen es abkühlen, bevor Sie Reinigungs- oder Pflegemaßnahmen an dem Produkt vornehmen.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig - nur mit einem leicht angefeuchteten, weichen und fusselfreien Tuch

10. Entsorgung

- Elektronik-Altgeräte müssen den öffentlichen Sammelstellen zugeführt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.



GB Installation and operating instructions

LED Floodlight Kingston

Art. No. 500645

These operating instructions belong exclusively to the above-mentioned product. It contains important information on the commissioning and handling of the luminaire. Therefore, please pay attention to these operating instructions, even if you pass this product on to third parties. It is therefore important that you keep these instructions in a safe place for future reference.

1. Introduction

Dear customer, thank you for purchasing our product. You have purchased a product from LDBS Lichtdienst, which has been built according to the current state of the art. The luminaire meets the requirements of the applicable European and national directives. In order to maintain the condition of the product and to ensure safe operation, you as the user must observe these operating instructions!

2. Safety instructions

- In case of damage caused by non-observance of these operating instructions, the warranty claim expires!
- We do not assume any liability for consequential damages!
- If the lamp is damaged, it is strictly forbidden to put it into operation.
- Do not allow children to play unsupervised in the area of the luminaires or other electrical devices.
- During operation, the LEDs become hot. The outer lamp housing also becomes warm.
- Do not bring the luminaire into contact with extreme heat or open flame.
- Do not modify or alter the entire product. Modifications to the luminaire will void the warranty.
- The type plate must not be removed.

3. Intended use

The luminaire is designed for indoor/outdoor use.

This product is for lighting purposes only and must:

- only be operated with a voltage of 230V ~50Hz.
- only be connected according to protection class I (one).
- only be operated firmly mounted on a stable, level and tilt-resistant base.
- only be operated on normal or non-flammable surfaces.
- not be subjected to strong mechanical stresses or heavy soiling.

4. Before installation/commissioning

- The luminaire may only be operated outside its packaging.
- Carefully remove the luminaire from its packaging.
- Before operating the luminaire, make sure that it has not been damaged during transport. If there is any damage to electrical parts, the lamp must not be operated. Repairs may only be carried out by a qualified electrician.
- Keep packaging material away from children and pets. Danger of suffocation!

5. Installation/Commissioning

- Carry out all handling on the illuminant only in a de-energized state.
- Place the ground spike set in the desired location, observing the safety and warning instructions. Make sure that no water can accumulate at the location.
- Drive the earth spike into the ground by hand. Please do not use a hammer or similar tool for this.
- The earth spike cannot be driven into rock. Risk of injury and damage to the spike.
- Position the earth spike at the desired location. Make sure that the earth spike is securely connected to the ground.
- When laying the cables, pay attention to possible tripping hazards in walking areas.
- Check the entire system at regular intervals for leaks, functionality and any damage.
- Check again that the connection is correct.
- The type plate must not be removed.



6. Remote control

- Remove the separating foil from the battery on the remote control.
- The remote control is used to switch the lighting on and off.
- The battery must be replaced when the battery power decreases. Open the battery compartment on the underside of the remote control, remove the old battery and insert a new button cell battery type CR 2025 3V. Close the battery compartment again.



7. Malfunctions

Luminaire does not switch on

- Luminaire connected on mains?
- Check the connected lines

8. Technical data

Article	Connection	LED	Protection Type	Protection Class
500645	230 V~, 50 Hz	15 W, 1200 lm, RGB + CCT Lamp not replaceable	IP 44	I

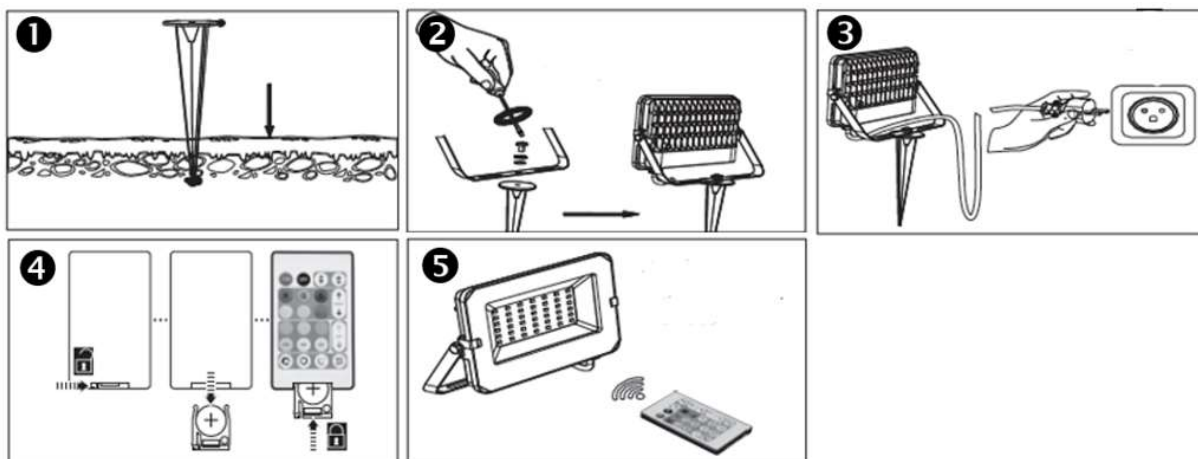
This product contains a light source of energy efficiency class E

9. Care

- First disconnect the entire product from the power supply and allow it to cool down before carrying out any cleaning or maintenance work on the product.
- Clean the product regularly - only with a slightly damp, soft and lint-free cloth.

10. Disposal

- Waste electronic equipment must be taken to public collection points and must not be disposed of as household waste.



FR Instructions d'installation et d'utilisation

Projecteur à LED Kingston

Art. No. 500645

Ce mode d'emploi appartient exclusivement au produit susmentionné. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation du luminaire. Veuillez donc prêter attention à ce mode d'emploi, même si vous transmettez ce produit à des tiers. Il est donc important que vous conserviez ce mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

1. Introduction

Cher client, nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Vous avez acheté un produit de LDBS Lichtdienst, qui a été construit selon l'état actuel de la technique. Le luminaire répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Afin de préserver l'état du produit et d'assurer un fonctionnement sûr, vous devez, en tant qu'utilisateur, respecter le présent mode d'emploi !

2. Consignes de sécurité

- En cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions d'utilisation,
- le droit à la garantie s'éteint !
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages consécutifs !
- Si la lampe est endommagée, il est strictement interdit de la mettre en service.
- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance dans la zone des lampes ou d'autres appareils électriques.
- Pendant le fonctionnement, les LED deviennent chaudes. Le boîtier extérieur de la lampe devient également chaud.
- Ne mettez pas le luminaire en contact avec une chaleur extrême ou une flamme nue.
- Ne pas modifier ou altérer l'ensemble du produit. Toute modification du luminaire annule la garantie.
- La plaque signalétique ne doit pas être retirée.

3. Utilisation prévue

Le luminaire est conçu pour une utilisation intérieure/extérieure.

Ce produit est destiné à l'éclairage uniquement et doit :

- être utilisé uniquement avec une tension de 230V ~50Hz.
- ne doivent être raccordés que conformément à la classe de protection I (un).
- être utilisé uniquement en étant solidement fixé sur une base stable, de niveau et résistante à l'inclinaison.
- être utilisé uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.
- ne pas être soumis à de fortes contraintes mécaniques ou à des salissures importantes.

4. Avant l'installation/la mise en service

- Le luminaire ne doit être utilisé qu'en dehors de son emballage.
- Retirez avec précaution le luminaire de son emballage.
- Avant de faire fonctionner l'applique, assurez-vous qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. Si les pièces électriques sont endommagées, la lampe ne doit pas être utilisée. Les réparations ne doivent être effectuées que par un électricien qualifié.
- Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Risque d'étouffement !

5. Installation/mise en service

- Effectuer toutes les manipulations sur la lampe uniquement lorsque celle-ci est hors tension.
- Placez le kit de piquet de terre à l'endroit souhaité en respectant les consignes de sécurité et les avertissements. Assurez-vous que l'eau ne puisse pas s'accumuler sur le site.
- Enfoncez le piquet de terre à la main dans le sol. N'utilisez pas de marteau ou d'outil similaire.
- Le piquet de terre ne peut pas être enfoncé dans la roche. Risque de blessure et d'endommagement du piquet.
- Positionnez le piquet de terre à l'endroit souhaité. Assurez-vous que le piquet de terre est bien fixé au sol.
- Lors de la pose des câbles, faites attention aux risques de trébucher dans les zones de passage.
- Contrôlez à intervalles réguliers l'étanchéité, le bon fonctionnement et les éventuels dommages de l'ensemble du système.
- Contrôlez encore une fois le raccordement correct.
- Ne retirez pas la plaque signalétique.

6. Télécommande

- Retirez le film de séparation de la pile de la télécommande.
- La télécommande permet d'allumer ou d'éteindre l'éclairage.
- Si la puissance de la pile diminue, il faut la remplacer. Ouvrez le compartiment à pile situé sous la télécommande, retirez la pile usagée et insérez une nouvelle pile bouton de type CR 2025 3V. Refermez le compartiment à pile.



7. Dysfonctionnements

Le luminaire ne s'allume pas

- Luminaire allumé par l'interrupteur mural ?
- Vérifier les lignes connectées

8. Données techniques

Article	Raccordement	LED	Indice de protection	Classe de protection
500645	230 V~, 50 Hz	15 W, 1200 lm, RGB + CCT lampe non remplaçable	IP 44	I

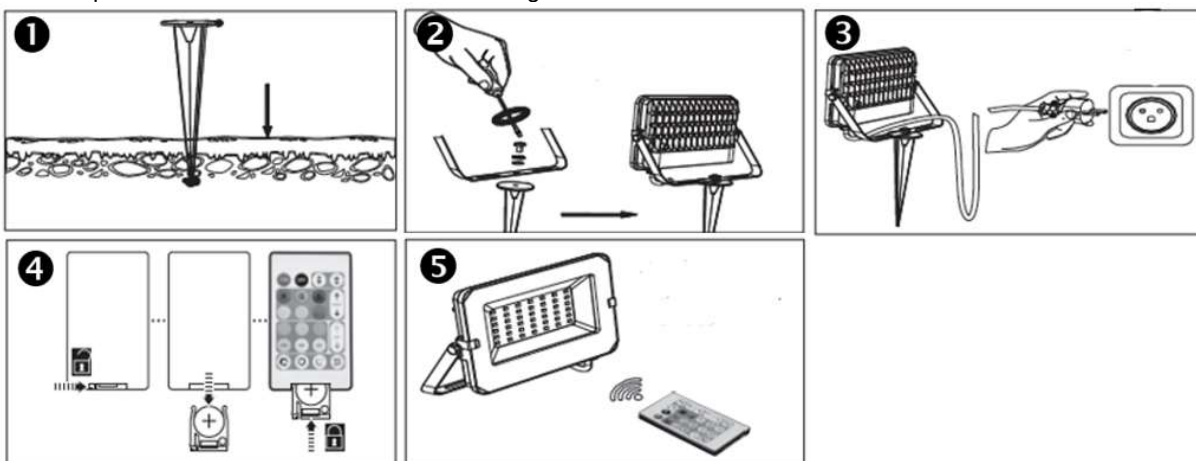
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E

9. Entretien

- Débranchez d'abord l'ensemble du produit de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance sur le produit.
- Nettoyez régulièrement le produit - uniquement avec un chiffon légèrement humide, doux et non pelucheux.

10. Mise au rebut

- Les déchets d'équipements électroniques doivent être apportés aux points de collecte publics et ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers.



NL Montage- en bedieningsvoorschriften LED Schijnwerper Kingston Art. Nr. 500645

Deze gebruiksaanwijzing hoort uitsluitend bij het bovengenoemde product. Zij bevat belangrijke informatie over de inbedrijfstelling en het gebruik van de armatuur. Let daarom goed op deze gebruiksaanwijzing, ook als u dit product aan derden doorgeeft. Het is daarom belangrijk dat u deze gebruiksaanwijzing goed bewaart, zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken.

1. Inleiding

Geachte klant, hartelijk dank voor de aankoop van ons product. U heeft een product van LDBS Lichtdienst gekocht, dat gebouwd is volgens de huidige stand van de techniek. De armatuur voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Om de staat van het product te behouden en een veilig gebruik te garanderen, dient u als gebruiker deze gebruiksaanwijzing in acht te nemen!

2. Veiligheidsinstructies

- Bij schade die door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing is ontstaan, vervalt de aanspraak op garantie!
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade!
- Als de lamp beschadigd is, is het ten strengste verboden de lamp in gebruik te nemen.
- Laat kinderen niet zonder toezicht spelen in de buurt van de lampen of andere elektrische apparaten.
- Tijdens het gebruik worden de LED's heet. De buitenste lampbehuizing wordt ook warm.
- Breng de armatuur niet in contact met extreme hitte of open vuur.
- Breng geen wijzigingen of veranderingen aan het gehele product aan. Wijzigingen aan de armatuur leiden tot het vervallen van de garantie.
- Het typeplaatje mag niet worden verwijderd.

3. Beoogd gebruik

De armatuur is ontworpen voor gebruik binnenshuis/buitenshuis.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor verlichtingsdoeleinden en mag

- alleen worden gebruikt met een spanning van 230V ~50Hz.
- alleen worden aangesloten in overeenstemming met beschermingsklasse I (één)
- uitsluitend worden gebruikt op een stabiele, vlakke en kantelbestendige ondergrond.
- alleen worden gebruikt op normale of niet-ontvlambare oppervlakken.
- niet blootgesteld worden aan sterke mechanische belastingen of sterke vervuiling.

4. Voor de installatie/inbedrijfstelling

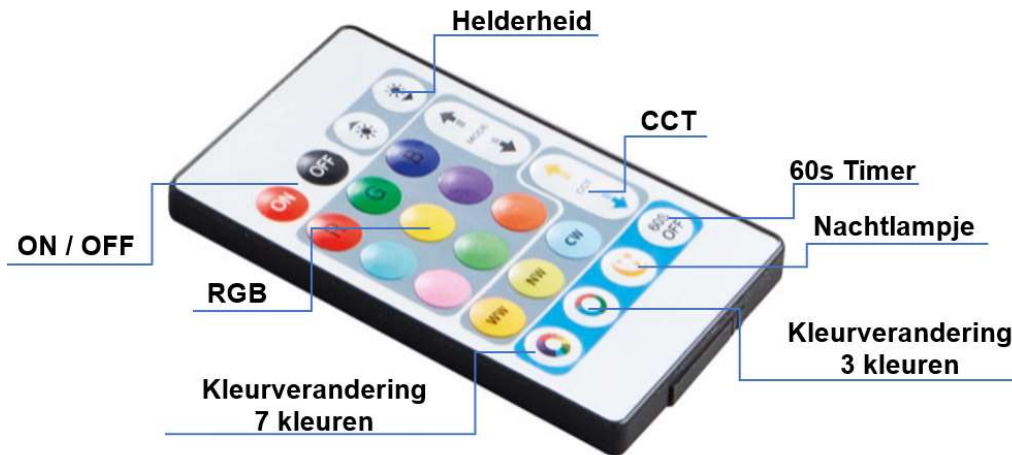
- De armatuur mag alleen buiten de verpakking worden gebruikt.
- Haal de armatuur voorzichtig uit de verpakking.
- Voordat u de lamp in gebruik neemt, moet u controleren of de lamp tijdens het transport niet beschadigd is. Bij beschadiging van elektrische onderdelen mag de lamp niet worden gebruikt. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Verstikkingsgevaar!

5. Installatie/inbedrijfstelling

- Voer alle handelingen aan het belichtingstoestel alleen uit in spanningsloze toestand.
- Plaats de grondspies op de gewenste plaats en neem de veiligheids- en waarschuwingeninstructies in acht. Zorg ervoor dat zich geen water kan ophopen op de locatie.
- Sla de grondspies met de hand in de grond. Gebruik hiervoor geen hamer of vergelijkbaar gereedschap.
- De grondspies kan niet in rots worden geslagen. Risico op letsel en schade aan de piek.
- Plaats de grondspies op de gewenste plaats. Zorg ervoor dat de aardingspin goed is aangesloten op de grond.
- Let bij het leggen van de kabels op mogelijk struikelgevaar in wandelgebieden.
- Controleer het hele systeem regelmatig op lekken, functionaliteit en eventuele schade.
- Controleer nogmaals of de verbinding correct is.
- Het typeplaatje mag niet worden verwijderd.

6. Afstandsbediening

- Verwijder de scheidingsfolie van de batterij op de afstandsbediening.
- De afstandsbediening wordt gebruikt om de verlichting in en uit te schakelen.
- De batterij moet worden vervangen wanneer het batterijvermogen afneemt. Open het batterijvakje aan de onderkant van de afstandsbediening, verwijder de oude batterij en plaats een nieuwe knoopcelbatterij van het type CR 2025 3V. Sluit het batterijvak weer.



7. Storingen

Armatuur schakelt niet in

- Armatuur ingeschakeld via wandschakelaar?
- Controleer de aangesloten leidingen

8. Technische gegevens

Artikel	Aansluiting	LED	Beschermings- soort	Beschermings- klasse
500645	230 V~, 50 Hz	15 W, 1200 lm, RGB + CCT Lamp niet vervangbaar	IP 44	I

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E

9. Onderhoud

- Koppel het gehele product los van de stroomvoorziening en laat het afkoelen alvorens reinigings- of onderhoudswerkzaamheden aan het product uit te voeren.
- Maak het product regelmatig schoon - alleen met een licht vochtige, zachte en pluisvrije doek.

10. Verwijdering

- Afgedankte elektronische apparatuur moet naar openbare inzamelpunten worden gebracht en mag niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd.

